



HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION

2000

JAPANESE

2/3 UNIT (COMMON)

LISTENING SKILLS

TRANSCRIPT

ITEM 1

F: 先生、学校の日本への旅行は今年もありますか。

M: ええ。

F: 私もさんかしたいんですが、まだ大じょうぶでしょうか。

M: もちろん。

F: いつ出発はつするんですか。

M: 12月20日です。6週間のよていです。

F: 長いですね。

M: ええ、2つの学校に行きますから……。1つ目は東京ですが、2つ目の学校はおきなわです。東京では見物も買物もできるし、おきなわではウィンド・サーフィンと水泳えいができるから、たのしいでしょう。

ITEM 2

F: ピーターくんは何年生？

M: こ今年から八年生になります。

F: 学校で何を勉強しているの？

M: すう数学と英語とか学りのほかに、地理と日本語を勉強しています。日本語のじゅぎょうでときどき書道をします。

F: ああ、そう。

M: かん字を書くことはまだへたですが、ぼくは書道が大好きです。

ITEM 3

M: 先生、ちょっと分からないことがあるんですが、教えてもらえませんか。

F: 本田くん、ごめんなさい。今いそがしいから、後でまた来なさい。学校がおわってからでもいい？

M: ええ、でも今日、サッカーのれんしゅうが4時まであるんです。

F: じゃ、れんしゅうがおわったらすぐ来てください。

ITEM 4

M: アマンダさんはオーストラリアから来たんですね。

F: はい、そうですよ。

M: あなたの学校はどのような所にありますか。

F: わたしの学校ですか。そうですね・・・シドニーの西のほうで、しぜんがうつくしい所です。はれた日にはブルー・マウンテンが見えます。

M: いいですね。ぼくもそういう学校で勉強してみたいです。

ITEM 5

M: すみません。このへんにゆうびんきょくは、ありますか。

F: ゆうびんきょくですか。そうですねえ・・・。この町のゆうびんきょくはちょっと分かりにくいですよ。ええと、この道をまっすぐ行くと、大きいこうさてんが見えます。そのこうさてんをわたってつぎのかどを右にまがってください。そうすると、左がわに大きいデパートが二つあります。ゆうびんきょくはその間にありますよ。

ITEM 6

M: かおりさん、春休みに何をしていたの？

F: ジャネットさんとトニーさんと三人で京都に行ったの。

M: 京都で何した？

F: えいがむらに行ったのよ。

M: えいがむらって？

F: えいがむらはさむらいのえいがをつくっている所なの。だから、そこで着物を着ている人や、でんとうてきなうちを見ることができるのよ。

M: ああ、そう。おもしろそうだねえ。

ITEM 7

- M: 今度の週末に私のいとこがシドニーにあそびに来ます。
 F: そうですか。
 M: はい、いとは日本りょうりを食べたことがないので、日本のレストランへつれて行きたいと思います。いいレストランを教えてくださいませんか。
 F: そうですね。駅の近くにある「さくら」というレストランはどうですか。おすしがおいしいですよ。
 M: そうですか。じゃそこへ行ってみます。

ITEM 8

- F: ねえ、ねえ、ちょっと聞いて。
 M: どうしたの、まち子ちゃん。
 F: 土曜日にロックコンサートに行ったのよ。
 M: へえ。それで・・・。
 F: すごくカッコいいバンドなの。うたも上手だし、着ている服はかわっているけど、すてきな。
 M: ふうん。
 F: 今、一番人気のあるバンドだから、コンサートホールはいっぱいだったの。みんなさわいでうるさくてうたがほとんど聞こえなかったけど、バンドといっしょにうたったりおどったりして、たのしかったのよ。また、ぜひ行きたいわ。

ITEM 9

- 今日のニュースです。きのう、夜中にエリザベス・ストリートにあるスーパーで火事がありました。りゆうは店の人がヒーターをけすのをわすれて帰ったからです。しんだ人はだれもいませんでしたが、けがをした人が一人いました。

ITEM 10

- M: すみませんが、名古屋までのきっぷを三まいください。大人が二人、子供が一人です。
- F: 新幹線ですか。
- M: はい、そうです。名古屋に11時ごろに着きたいんですが。
- F: つぎの名古屋行きの新幹線は9時28分に出て、10時47分に着きます。26,000円です。
- M: すこし高いですね。
- F: じゃあ、特急はどうですか。つぎの特急は8時09分に出て、10時51分に着きます。17,000円になります。
- M: そうですか。新幹線よりだいぶ安いですね。じゃ、特急にします。

ITEM 11

- F: 田中さん、来週京都に行くよていなんですが、どこを見たらいいと思いますか。
- M: そうですねえ。京都にお寺はたくさんありますが、金かく寺はどうですか。
- F: 金かく寺ですか。でも、とおいんじゃないですか。
- M: ええ、でもバスでかんたんに行くことができますし、それに、日本のゆう名な小説にも出てくるお寺ですから、ぜひ行ってみてください。ところで、朝早く行けば人があまりいなくてしずかです。やっぱりお寺はこんでいない時のほうがいいですからね。

ITEM 12

M: メリーさん、おひさしぶり。

F: ああ、けんじくん、こんにちは。

M: よくこの喫茶店きっにくるんですか。

F: ええ、この時間だったらこの店は私のアパートよりすずしいから、時々どき来るんです。

M: ああそうですか。

F: それから、コーヒーを飲みながら道を歩いている人を見るのもとても好きなの。

ITEM 13

F: お父さん、ちょっとそうだんしたいことがあるんだけど・・・。

M: そう。まきちゃん、何？

F: 来年高校をそつぎょうした後で、せいせきもそんなにわるくないから、すぐアメリカの大学に行きたいんだけど・・・

M: うーん。でもまきちゃん、ちょっとむずかしいかもしれないよ。今、日本のけいざいがよくないから、うちにはあまりお金がないんだ。ざんねんだけど、すぐ外国の大学に行くのはむりだと思うよ。

F: そう・・・。

M: うん。日本の大学に行きながら、アルバイトをしたほうがいいと思うよ。

ITEM 14

私は子供どもの時から水泳えいがとくいで、今年、オリンピックに出ることになりました。この2年間、毎日学校に行く前と学校が終わってから2時間ずつおよいでいます。水泳えいの後で5キロ走って、夜は特べつなトレーニングもしなければなりません。でも、もう、きびしいれんしゅうにもなれました。今は国のためにもがんばって金メダルをとるのが私のゆめです。